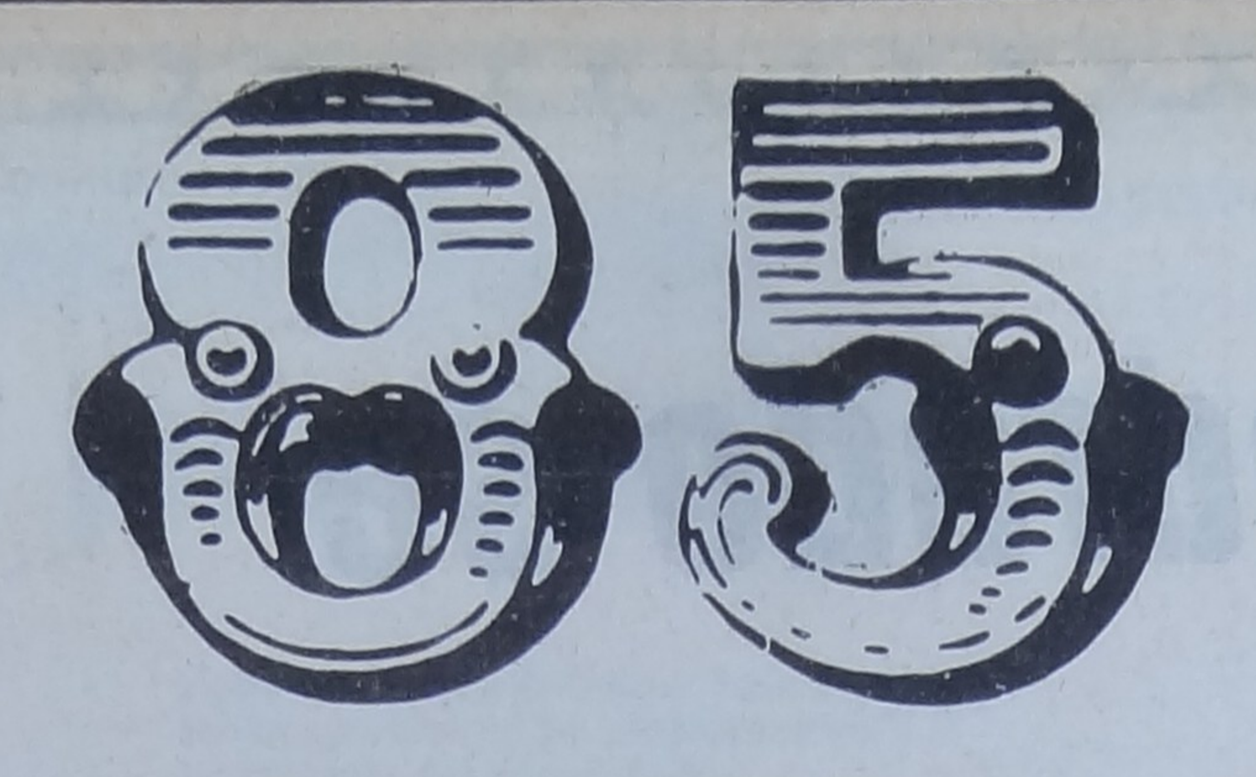
Historia de los últimos

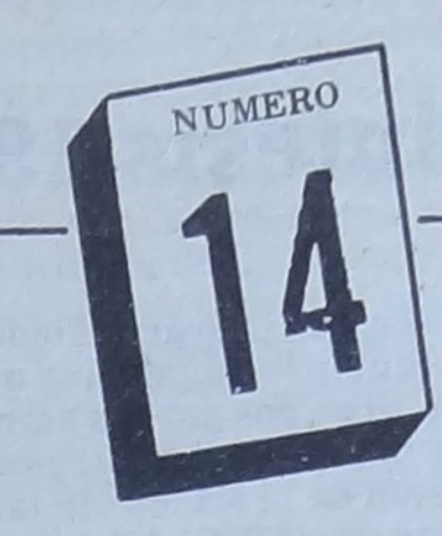


años de Olavarría

1920

EL POPULAR

OLAVARRIA DOMINGO 23 DE SETIEMBRE DE 1984



Aquellas veladas

La actividad artística fue intensa por los años '20. El canto, el teatro, la poesía, la música, eran motivo de concurridas reuniones en los salones sociales. Esta foto corresponde a una velada de escolares y en ella aparecen Nené Corregio (1), Avelina Presa (2); Rina Giumelli (3); Carmen Videla Rivero (4); Srta. Sacher (5); Ana Nouzeilles (6); N. Lanari (7); Delia Guitarte (8); Emilia González (9); Carmen Fittipaldi (11); Srta. Mansueto (12; Srta. Gainza (14) y Blanca Herbón (15).

El empedrado se pone en marcha

Sintesis 1920

Este es un año en que Olavarría tiene que cicatrizar algunas heridas que le dejó la inundación del '19. Especialmente sus puentes, que, abatidos por las corrientes del Tapalqué, se constituían en precarias vías de comunicación con Pueblo Nuevo. Hay quietud en la acción oficial en materia de obras públicas, comenta EL POPULAR, e insiste en la necesidad de concretar de una vez por todas el adoquinado de las calles, con material proveniente de la fábrica de adoquines instalada en la unidad carcelaria de Sierra Chica. La respuesta del municipio es inmediata. Se llama una vez más a licitación y esta vez sí, el empedrado comienza a instalarse en nuestra ciudad, con excepción de un tramo central de la calle Vicente López y otro a la misma altura en la Rivadavia, donde un grupo de vecinos gestiona la realización de la obra con hormigón. Al momento de aprobarse la realización del empedrado también queda definitivamente establecido que las calles de Olavarría serán de 11 metros de ancho y las veredas de 3,16 m.

En materia política hay elecciones nacionales (diputados) en marzo, que en nuestro medio tienen escasa repercusión —vota sólo el 37 por ciento— imponiéndose los radicales, si bien con una ajustada diferencia: 961 a 824 que logran los conservadores, que se ven fortalecidos con esa expresión de las urnas. Pero en las elecciones para renovar la "Corporación Municipalidad", ya los radicales se han repuesto y se imponen con comodidad.

Un hecho saliente del año es la inauguración del parque del Club Atlético Estudiantes (hoy Parque Carlos Guerrero), una obra de avanzada para la época, en el ámbito del interior del país.

Se ubican en campos de don Luciano Fortabat importantes reservas de riquezas pétreas, que pronto irían a dar lugar al establecimiento industrial, unos años después.

El tema del terreno para la Escuela Normal sigue vigente. Nuestro Diario impulsa a la comisión que parece haberse detenido en su acción.

La Sociedad Rural, presidida por don Pablo Fassina, hace un remate a beneficio de este objetivo y con ello se renuevan los ímpetus por lograr la cifra que permitirá escriturar la manzana de tierra y donarla al gobierno nacional para que levante la Escuela Normal.

Uno de los graves percances ciudadanos del año es la seria avería que sufre el motor central de la Usina. Casi seis meses demandó conseguir la pieza que se dañó, quedando la ciudad prácticamente sin alumbrado público, y con deficiente y racionado servicio domiciliario.

Surgen en este año varias entidades gremiales. En setiembre abre sus puertas "La Despensa", entidad de provisión de productos de consumo, que surge por iniciativa de sectores socialistas que impulsan el cooperativismo.

Varios suicidios se producen en el arroyo. En deportes se intenta —por iniciativa de Racing A. Club— realizar un campeonato de segunda división, que se cumple en su primera rueda, pero no hay datos sobre su conclusión.

Para obras municipales de Compañía de Cemento Portland afincada en Sierras Bayas, provee el material un 40 por ciento más barato a la Municipalidad.

En este año y bajo la gestión del cura párroco, el Padre Romano, se revoca y se mejora exteriormente la iglesia San José.

INTENDENCIA MUNICIPAL

Llámase a licitación pública hasta el día 28 de mayo próximo a las quince del día, para la pavimentación de sesenta cuadras de esta ciudad con adoquín de granito común especial y catorce cuadras con granitullo liso, de acuerdo a los planos y pliego de condiciones que estarán a disposición de los interesados en la oficina de obras públicas de esta municipalidad y en la capital federal, en el estudio de los doctores Errecart y Leiva, Avenida de Mayo 784.

Las propuestas deberán ser presentadas en sobre cerrado, lacrado y con la siguiente inscripción: Intendencia Municipal de Olavarría — Licitación de adoquinado— y serán abiertas en el despacho del señor intendente, el día y hora indicados, en presencia de los interesados que concurran.

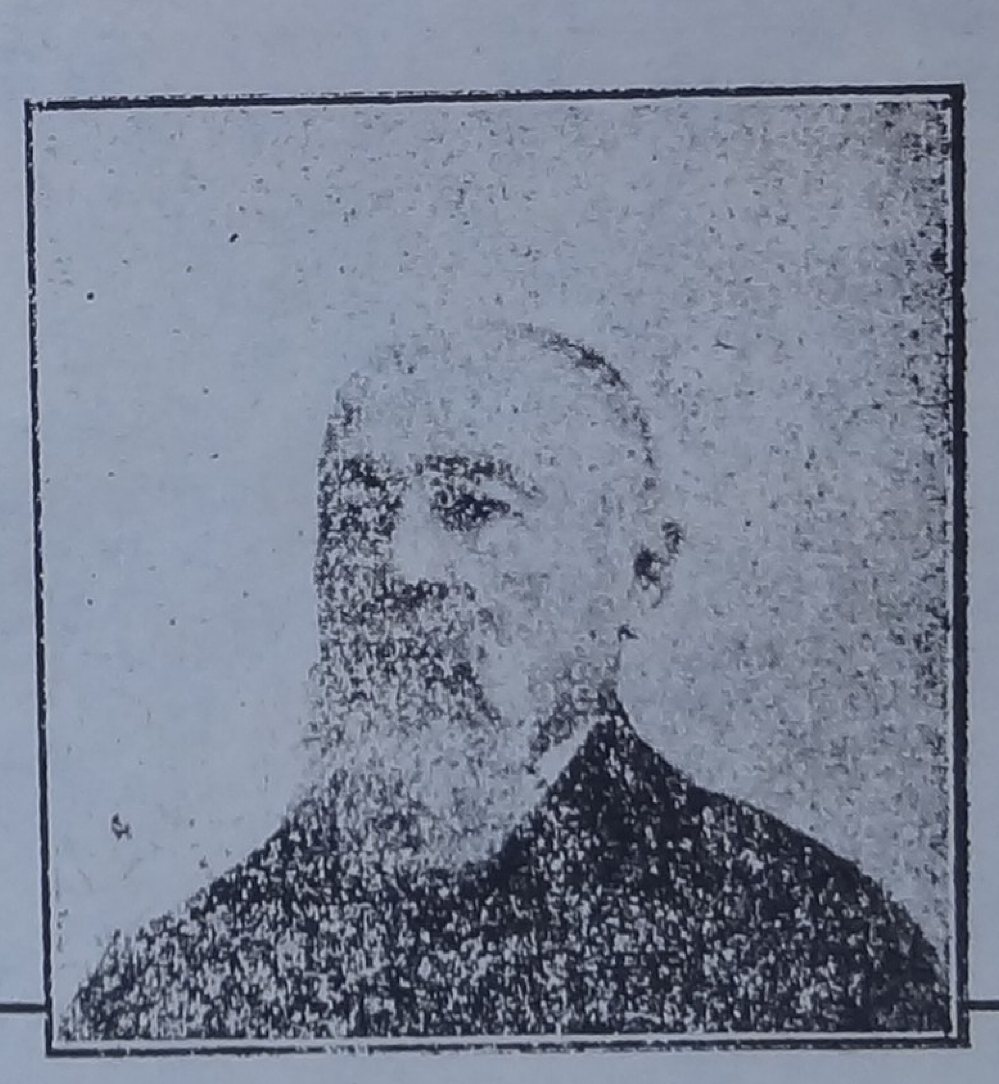
Olavarría, 28 de abril de 1920.—El secretario.

Vicente Bahía: uno de los fundadores de Olavarría

Ha fallecido ayer por la mañana a la edad de 85 años, el apreciable vecino don Vicente Bahía, uno de los fundadores de nuestra ciudad. Formó parte de la guarnición del Fuerte Olavarría, que mandaba el Cnel. Alvaro Barros, hace más de medio siglo.

Uno de los tantos guardias nacionales, al principio, que combatían por aquellos tiempos contra las bravas tribus de la Pampa. Fue ascendido más tarde a capitán en mérito a una serie de actos de valor realizados en diferentes encuentros.

En 1869, después de más de dos años de no recibir retribución alguna del gobierno y hallándose en absoluto sin recursos, don Vicente Bahía y algunos de sus compañeros solicitaron la baja, petición que tramitada por el Cnel. Alvaro Barros, originó la separación del servicio activo de este digno jefe.



En todas las etapas de su larga y fecunda existencia ha sido don Vicente Bahia una persona acreedora al aprecio general por sus virtudes y sus bellas prendas de carácter.

Los restos del venerable anciano serán sepultados hoy, a las 9 de la mañana, en la necrópolis local.

(De EL POPULAR del viernes 20 de febrero de 1920).

Sierras Bayas quiere correo

Los vecinos de la población de Sierras Bayas han dirigido una petición a la Dirección General de Correos solicitando la instalación de una oficina postal y telegráfica, a cuyo efecto la Compañía Argentina de Cemento Portland ha ofrecido donar una casa adecuada a ese objeto y el señor Luis Arata, prometió, a su vez, costear los gastos que pudieran demandar el moblaje de la oficina.

Actualmente el servicio de correo se hace particularmente por un vecino, quien recibe la correspondencia por conducto de un estafetero que la transporta en un furgón del tren de carga que corre diariamente entre Hinojo y Sierras Bayas.

(De EL POPULAR del viernes 20 de febrero de 1920).

Pierde terreno el radicalismo local ante el conservadorismo

Al hacer un análisis de las elecciones nacionales en la Provincia de Buenos Aires, así comentó EL POPULAR la elección respecto de Olavarría:

La revelación de la urnas de Olavarría causó gran sorpresa entre el elemento radical y fue motivo de un intenso júbilo para los conservadores que, moralmente, se consideran triunfantes, toda vez que sólo han perdido por 137 votos.

Los radicales alcanzaron a 961, contra 824 de los conservadores. En 1918 la diferencia fue de 1.010 votos, pues aquéllo sacaron 1.792 y éstos, 682.

En la misma fecha los socialistas registraron 69 votos. Ahora 175. Los conservadores festejaron la declinación de los radicales con prolongadas salvas de bombas y una conferencia en la plaza Cnel. Olavarría, efectuada el miércoles por la noche con la presencia de algunos delegados de la vecina ciudad de Azul. En dicho acto hablaron los doctores Carús y Baldomino, reinando gran entusiasmo.

Los radicales también dispararon bombas al conocer su victoria numérica.

Los socialistas filosofaron...

(De EL POPULAR del domingo 28 de marzo de 1920).

Terreno para la Escuela Normal

Adquirido y pagado ya el terreno en que se erigirá el edificio de la Escuela Normal, la comisión de vecinos encargada de este asunto, lo escriturará en estos días a favor del gobierno nacional, terminando así la primera parte de su plausible propósito.

La segunda consistirá en la realización de las gestiones pertinentes para que el Ministerio de Instrucción Pública se apresure a ordenar la construcción de lo que será, además de un templo de cultura, una magnífica obra de embellecimiento edilicio.

(De EL POPULAR del miércoles 11 de agosto de 1920).

Ordenanza de pavimentación

El miércoles a las 6,30 p.m., reunióse la corporación edilicia en sesión especial, con la presencia del intendente Rendón, y de los concejales Prebendé, Videla Rivero, Taboada, Castro, Pondarré, Miqueleiz, Otero y Olazabal.

Integrado con los mayores contribuyentes, señores Cipriano Pérez, José M. Amado, Julio Lanari, Edmundo Galbiati, Vicente Montessi, Claudio Presa, José Mujica, Francisco Indavere, Rudesindo Herbón, Dámaso Arce y Francisco Gómez se pone a consideración el proyecto de ordenanza modificando el plan de pavimentación, que es aprobado en general.

En la discusión en particular, a moción del Dr. Amado, que hace una serie de consideraciones que originan un pequeño debate, en el que intervienen los concejales Otero y Mazzuchi, el intendente y los señores Herbón y Arce se reforma el artículo 12, referente al ancho de las calzadas.

Finalmente queda establecido que las calles tendrán un ancho de 11, metros y las veredas de 3,16 m.

Los demás artículos se aprobaron sin sufrir enmiendas.

(De EL POPULAR del viernes 23 de abril de 1920).

El viernes a las 15,30, en la sala de sesiones del Concejo Deliberante se efectuó la apertura de las propuestas para la licitaciones del adoquinado.

Concurrieron al acto el presidente del concejo, señor Prebendé, y los miembros Videla Rivero, Castro, Mazzuchi, Taboada, Otero y Olazábal, el intendente y su secretario, el ingeniero municipal y los proponentes.

Acto seguido abrió la primera propuesta, que resultó la del señor Wenceslao Alvarez, la que arrojó los siguientes precios: adoquín común especial, inclusive el cordón colocado, con base de arena, 10,70 pesos el metro cuadrado; y con base de hormigón $ 15,25.

Segunda propuesta: de los señores Bruzzi y Lombardi: adoquín común especial, sin cordón, con base de arena, $ 12,70; cordón recto, el metro lineal 7,20; cordón curvo, el metro lineal 7,80.

Tercera propuesta: De los señores E. Galbiati y Cía., adoquín común especial, base de arena, sin cordón, 10,20 el metro cuadrado; con cordón, 11,20; con base de hormigón, con cordón, 14,20.

La misma empresa propone el pavimento con granitullo, inclusive el cordón, al precio de 18,80 el metro cuadrado.

(De EL POPULAR del domingo 30 de mayo de 1920)

Afirmado de hormigón

El domingo por la tarde, con la intervención del escribano señor Ernesto Baldana, fue firmada entre la Intendencia Municipal y el representante de la Compañía Argentina de Pavimentación y Construcción, Ing. Figini, el contrato definitivo para el asfaltado de las calles Vicente López y Rivadavia y las cuadras que las unen.

Las obras deberán comenzar dentro del término de 15 días, según lo estatuye la ordenanza respectiva.

En cuanto al afirmado de las avenidas de la plaza Cnel. Olavarría, con ese mismo material, será preciso antes de efectuarlo, que la corporación edilicia dicte la consiguiente disposición y que se llene luego el requisito de la licitación pública que establece la ley.

(De EL POPULAR del miércoles 29 de diciembre de 1920).

Los primeros adoquines

El lunes han sido firmados los contratos respectivos entre el intendente municipal y los concesionarios de las obras de pavimentación.

Cumplido este acto previo, el señor Wenceslao Alvarez, que tiene a su cargo el adoquinado, con base de arena, en 30 cuadras, ha dado comienzo ayer a sus tareas en la esquina de las calles Rivadavia y Hornos. Este empresario, como ya lo dijimos en otras circunstancias, calcula que en un plazo de cinco meses, si no se presentan dificultades imprevistas, podrá dar fin a los trabajos.

En cuanto a los señores Galbiati y Cía. que han contraído el compromiso de empedrar, sobre lecho de hormigón, 44 cuadras, y que según lo anunciamos, debían también comenzar la operación en estos días, se nos informa que han de demorar hasta tanto, el Concejo Deliberante se expida en la solicitud de los propietarios de la calle Vicente López sobre el empleo de asfalto en esta vía. Sabemos que se han pedido precios de ese material y que se están estudianto sus características antes de tomar una resolución definitiva.

Por lo demás, ambos contratistas disponen ya de todo lo necesario para dar principio a la ejecución de las obras.

(De EL POPULAR del miércoles 25 de agosto de 1920).

Sociedad árabe

Se ha constituido en la localidad una sociedad árabe de socorros mutuos.

En la reunión preliminar efectuada en casa del señor Elías Indaver (H), el 1º del actual, eligióse la comisión provisional, encargada de la propaganda y de la confección de los estatutos.

Dicha comisión resultó formada así:

Presidente Elias Indaver (hijo); vicepresidente, Elías Miguel, secretario, Felipe Neder; tesorero, José Gabriel, vocales: José Lascar, Jorge Francisco, Felipe Francisco, Felipe Atala y Moisés Miguel.

(De EL POPULAR del domingo 6 de junio de 1920).

Primera C. Directiva

En la asamblea verificada el lunes a las 20,30 quedó definitivamente constituida la Sociedad Arabe de Socorros Mutuos.

Su primera comisión directiva está formada por los señores Elías Indaver (H), como presidente; Juan Pedro Huayek, vice; Felipe Neder, secretario; Jorge Salomón, prosecretario; José Gabriel Respane, tesorero; Angel Jorge, protesorero; Jorge y Felipe Francis, vocales.

El local provisional de la misma ha quedado instalado en la calle España 516.

(De EL POPULAR del miércoles 9 de junio de 1920).

Algunas oposiciones al adoquinado

Sobre 1.036 propietarios existentes en la planta urbana de la ciudad, esto es, dentro de los cuatro boulevares y excluida la acera externa, 59, justitos, suscriben la nota enviada al H.C.D. oponiéndose al adoquinado.

De esos 59, porcentaje de por sí demasiado ínfimo para primar en la opinión, algunos no tienen sus fincas en el radio de 74 cuadras que se adoquinarán, otros han acompañado sus firmas con observaciones ambiguas; muchos nos han manifestado que han accedido por complacencia —y los iniciadores de la protesta bien lo saben— y hasta hay quienes, al propio tiempo que prestaban su nombre para este caso, lo facilitaron también para autorizar la petición de que dimos cuenta en el número pasado, solicitando al cuerpo deliberativo que la calle Vicente López se pavimente con asfalto o granitullo.

Pocos, pero con criterio.

(De EL POPULAR del domingo 15 de agosto de 1920).

Banco de La Edificadora

Han dado comienzo las obras de construcción de la sede social de este banco, que se erigirá en la esquina de Rivadavia y Dorrego.

Se trata de un hermoso edificio que reunirá todas las condiciones higiénicas y estéticas que reclama una institución como el Banco de La Edificadora y una ciudad como la nuestra.

(De EL POPULAR del viernes 30 de julio de 1920).

Inauguración del Cine "San Martín"

Mañana será inaugurado en Sierras Bayas el cine instalado por la Compañía Argentina de Cemento Portland.

Con tal motivo se pasarán interesantes cintas norteamericanas.

(De EL POPULAR del viernes 30 de enero de 1920).

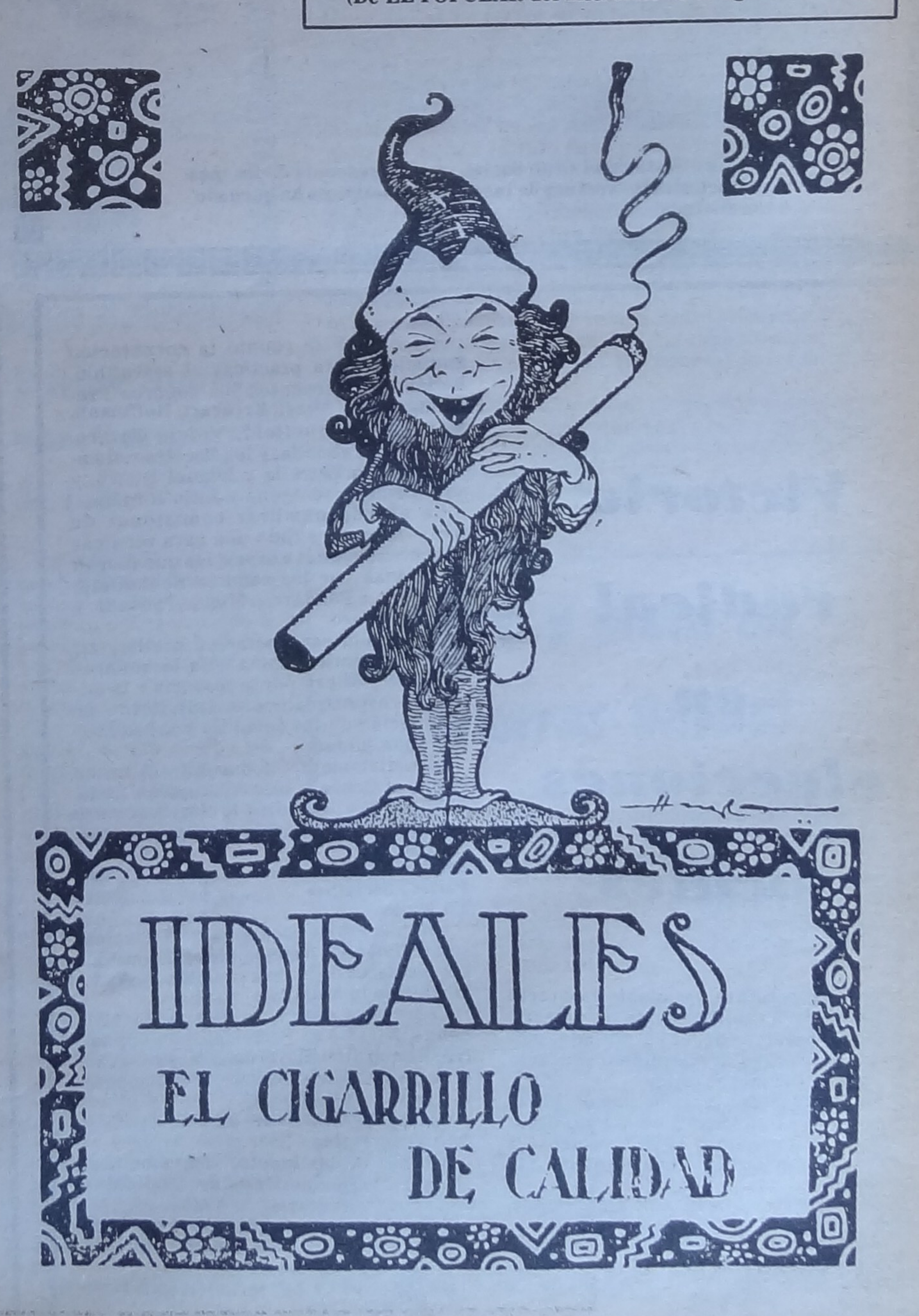
Sociedad Líbano Siria

En la asamblea celebrada por un crecido número de árabes el 9 del actual en el local de la Sociedad Dependientes de Comercio, quedó constituida la Sociedad Líbano Siria de Beneficencia y Socorros Mutuos de Olavarría.

Se aprobaron los estatutos y fue elegida la comisión directiva, la que una vez distribuidos los cargos, quedó así integrada: Presidente: Salim Cura; vicepresidente, Azar R. Chaleta; tesorero, Juan Abdo; protesorero, Miguel Antonio Lajut; secretario, Jorge Sarraf; prosecretario, Manzur Alem; vocales: Jorge Antonio, Elías Abdala, Luis Nozrala, Elias Miguel Suayfeta, Felipe Abdala y Jorge J. Antun.

En breve se reunirá la C.D. para la aceptación de socios, y asimismo hará pública la lista de donativos, los que aproximadamente asciendan a 600 pesos.

(De EL POPULAR del miércoles 14 de julio de 1920).





Una fiesta en el Club Social, con la presencia de los más caracterizados vecinos de la época. El motivo no ha quedado registrado.

Victoria radical en elecciones locales

Una temperatura agradable favoreció el domingo la realización de las elecciones de renovación de las autoridades edilicias y escolares, desarrollándose el acto en medio del mayor orden.

De las 19 mesas reglamentarias, 17 comenzaron a funcionar a las 8. Por ausencia de los receptores la N° 7 comenzó a funcionar recién a las 11,50 y la número 18 a las 10.

Sufragaron en total 972 ciudadanos, equivalente al 45% de los inscriptos.

Después de las 16 fueron depositadas las urnas en la sala del HCD, donde quedaron custodiadas por los fiscales de los partidos y por la policía.

A las 21,30 se reunió la corporación municipal para practicar el escrutinio, hallándose presentes los señores Prebendé, Otero, Mieri, Errecart, Hoffmann, Mazzuchi, Sonnelfeld, Videla Rivero, Pondarré, Taboada, y los fiscales radicales Antonio Petrella y Miguel Diorio, y socialistas, José Arena y Julio Jordán.

Se acordó nombrar comisiones de tres miembros cada una para verificar el contenido de las urnas, las que fueron integradas por los señores Sonnelfeld, Errecart y Pondarré; Mieri, Taboada y Videla Rivero.

Terminada esa operación preliminar, sin que acusara ninguna falla, los señores Taboada y Mieri, por la mayoría y la minoría, respectivamente, solicitaron la aprobación de los comicios y así se hizo por unanimidad.

Inmediatamente, a moción del señor Mieri, el Concejo se constituyó en junta escrutadora, y procedió a la clasificación de los votos, obteniéndose el siguiente resultado:

Partido Radical	680
Partido Socialista	251
En blanco	41

Establecido el cuociente de 116 votos, se proclamaron 6 concejales y 2 consejeros escolares de la lista radical y dos concejales de la socialista, a saber:

Concejales radicales: Bernardo Prebendé, Nicasio E. Taboada, Juan Pondarré, Bernardino Mayo, José Mujica, Juan E. Schivo. Consejeros escolares: Amparo B. Castro y Julio Lanari.

Concejales socialistas: Agustín Abolio y Guillermo Rubio.

Algunas de las boletas radicales presentaban varios nombres de candidatos tachados y una socialista ofrecía esta leyenda: "Los que no votan por esta lista son unos traidores del pueblo. ¡Viva el proletariado universal!".

(De EL POPULAR del miércoles 1° de diciembre de 1920).

Acida crítica de EL POPULAR

"Olavarría, una ciudad apática y desposeída de vigor constructivo"

En una nota editorial de 1920, EL POPULAR dejó en sus páginas una descripción de la ciudad de entonces. Un reclamo y un aguijón para despertar conciencia de crecimiento, de realizaciones y de progreso.

Decía bajo el título **"Dinamismo social"**.

Si descartamos las poblaciones del extremo norte de la república, donde, por razones técnicas, climáticas y culturales, que sería largo estudiar, la vida transcurre perezosamente como en las aldeas musulmanas, puede decirse que Olavarría es la ciudad argentina más apática, más desposeída de vigor constructivo, más reacia a la ley de perfectibilidad que preside el destino de las comunidades.

Tiene 52 años de existencia, cuenta con 30.000 habitantes, está ubicada en uno de los puntos más estratégicos de la flor de las provincias y la circunda una campaña generosa en producción.

No obstante estas ventajas carece de edificios públicos modernos, se halla sin pavimentar, no dispone de paseos, ni de un teatro; ni siquiera de una estación de ferrocarril decente. Sus centros sociales se desenvuelven en una forma precaria, su biblioteca es pobre y sus establecimientos de beneficencia deben sostener una lucha denodada para sobrevivir.

Esto, en el orden de las cosas permanentes. En el de las iniciativas que surgen, la indiferencia es clásica. Se lanza una idea, y aunque muchos comprendan que es buena y factible, nadie la recoge para tutelarla, y se la deja perecer.

Todos esperan que otro lo haga, y si por casualidad, alguien se lanza a la aventura, o se agota en el desdoblamiento de energías que le exige la falta de cooperación de los demás o renuncia con el firme propósito de no volver a tomar sobre sí una tarea tan ingrata.

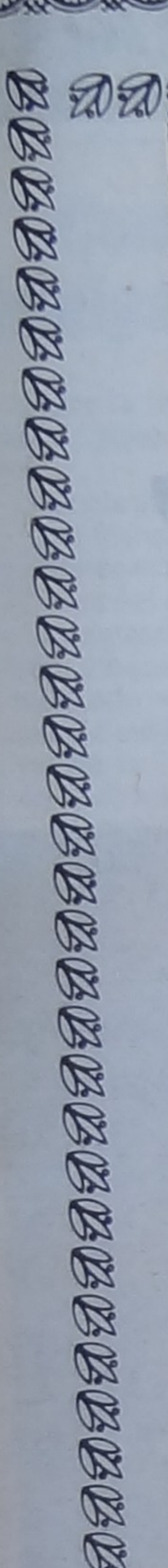
Hay en Olavarría falta de dinamismo social. Si fuéramos menos parsimoniosos, si tuviéramos anhelos de superación, si en todos los momentos y todos los asuntos diéramos muestras de un poco de actividad y de entusiasmo, nuestra ciudad, por su condición material genuina, llegaría a ser uno de los centros más ricos, más bellos y más grandes del estado de Buenos Aires.

Pensemos en esto y tratemos de reaccionar. Indudablemente que lo esencial, para cumplir ese fin práctico, es tener autoridades laboriosas y valientes para encarar los problemas. Pero también es indispensable que cada vecino, cualquiera sea su representación, se preste en las ocasiones dadas para alentar las obras que constituyan un adelanto de cualquier índole o que reporten un beneficio común.

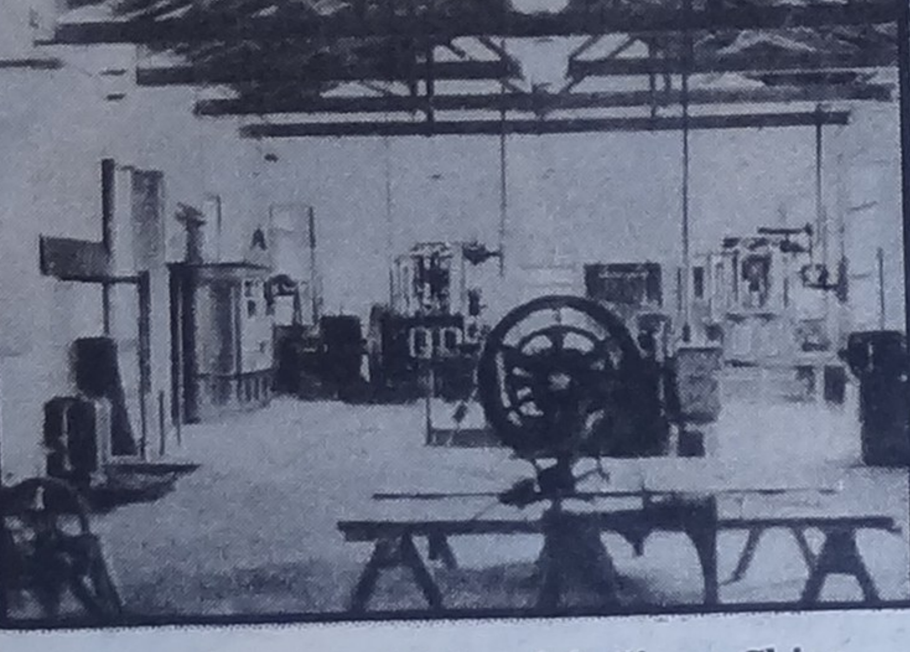
El progreso no viene solo y claro está que es mayor cuanto más se intensifica. Así, y no de otra manera se define el auge alcanzado por localidades que, de ser sus habitantes como nosotros, jamás habrían llegado a destacarse.

Oportunamente hemos de insistir en este tema con ejemplos dignos de consideración.

(De EL POPULAR del miércoles 14 de abril de 1920).



La sala de máquinas de la usina de nuestra ciudad, que en 1920 sufrió la paralización del motor más potente, por un desperfecto.



La usina del Penal de Sierra Chica

Accidente en un puente colgante

El domingo, hacia las 17, en circunstancias en que las niñas del Asilo San José regresaban de la iglesia, cruzando el puente colgante de la calle San Martín, se aflojó una de las maromas que lo sostienen y la armadura se inclinó violentamente a un costado.

Hubo una escena de pánico, pero felizmente no ocurrió ninguna desgracia. Las niñas fueron sacadas de la peligrosa situación por varios vecinos que se hallaban en las inmediaciones.

El accidente se debió al hecho de haber cedido la clavija que impide el movimiento del rollizo que sirve para estirar el cable.

La deficiencia fue reparada el lunes, pero no obstante, la autoridad hará una revisación prolija de ambos puentes.

(De EL POPULAR del miércoles 19 de mayo de 1920).

Riquezas pétreas en campos de Fortabat

Los conocidos hacendados de Olavarría, señores Juan y Alfredo Fortabat, han descubierto en sus posesiones de San Jacinto una nueva riqueza, consistente en grandes yacimientos de caolín, de 1,50 a 3,50 metros de espesor, cuya producción se calcula en más de un millón de toneladas, siendo el costo de extracción de alrededor de 10 pesos y su precio de venta de 20 a 25 pesos la tonelada.

Según el análisis que ha sido verificado por los geólogos y técnicos entendidos en esta clase de explotaciones, el caolín que se extrae de las minas de San Jacinto, es superior en calidad, por su pureza y consistencia, al procedente de las minas en explotación en Estados Unidos, Hungría y Alemania, únicos países hasta ahora que proveían al mercado, de ese mineral que constituye la materia prima para las industrias cerámicas.

Para apreciar la verdadera importancia del descubrimiento y el valor de las minas, baste saber que el caolín extraído de San Jacinto sirve para la fabricación de porcelana, loza, ladrillos, refractarios, caños de desagüe, pinturas, alambre, y que se aplica en la fabricación de papel y de varias drogas medicinales y contiene gran proporción de aluminio, cuyo empleo en la industria es tan conocido.

Actualmente los propietarios del yacimiento extraen el producto en su estado natural para proveer de materia prima a las fábricas de porcelana, ladrillos refractarios y caños que funcionan en la capital, las cuales estaban obligadas hasta ahora a adquirir ese mineral de los mineros extranjeros.

Los señores Fortabat tienen el propósito de instalar en sus minas unas fábrica de porcelanas y otra para la transformación del portland, pues poseen también en San Jacinto esta materia en estado natural.

(De EL POPULAR del viernes 7 de mayo de 1920).

Seis meses en penumbra

Después de seis meses de tinieblas, el jueves por la noche, antes de las 22, que era la hora en que el público disponía de corriente eléctrica, se iluminaron las casas y los focos de las calles cobraron animación.

Era el Diesel que había empezado a marchar. Esperamos que la gente prorrumpiera en exclamaciones de asombro, pero ni entonces, ni más tarde, se oyeron comentarios.

La mayor indiferencia fue opuesta a lo que, sin embargo, no deja de ser un acontecimiento.

Hasta estos momentos el famoso motor no ha presentado síntomas de descompostura y se confía en que continuará prestando servicio.

La deficiencia ha sido, pues, subsanada, y ahora se requiere que el Concejo Deliberante se expida a la brevedad posible acerca del aumento de las tarifas y demás pormenores, en forma que, de una vez por todas quede terminado este enojoso asunto.

(De EL POPULAR del domingo 1º de agosto de 1920)

Camino a Blanca Chica

El día 6 del actual se iniciaron los trabajos de reparación del camino a Blanca Chica, produciéndose, antes que nada, el rellenamiento de los pantanos existentes en las cercanías de las chacras de Mera y Cortondo.

El costo de estas obras se ha calculado en 17.798 pesos y el plazo establecido para su terminación es de cien días. Sin embargo el contratista, Sr. José González, que dispone de todos los elementos modernos para el caso, cree que, si el invierno no es demasiado lluvioso podrá llevar a cabo la tarea en menos de ese tiempo.

Según los planos respectivos, que hemos examinado, hay que construir 30.000 metros cúbicos de terraplén y cuatro alcantarillas de mampostería, además de 900 metros de abovedamiento.

Los estudios se realizaron en 1917, y como la gran inundación del año pasado arruinó aún más el camino y ello no se halla previsto, resulta de todo punto necesario practicar un nuevo replanteo.

El arreglo comprende sólo 18 kilómetros, siendo indispensable que se extienda a 20 por lo menos, es decir, hasta unos 500 metros más allá de la tranquera de la estancia Blanca Chica, de acuerdo con los que estatuye la ley Mitre.

(De EL POPULAR del miércoles 14 de abril de 1920).

Nueva hora oficial

Oportunamente nos ocupamos del cambio de horario oficial en la república, en mérito a lo convenido por nuestro gobierno en la conferencia de Londres. Esa reforma debió implantarse el 1º de enero, pero, por causas diferentes, ha quedado postergada.

Anteayer el gobierno expidió un decreto en el que se fija para el caso, la fecha del 1º de mayo próximo.

Entre las ventajas que reportará la nomenclatura de cero a veinticuatro figura la referente a la supresión de la frase "antemeridiano" y "pasado meridiano", que se han prestado siempre para sensibles errores en las observaciones científicas y en las relaciones comerciales.

Además, la adopción universal del meridiano de Greenwich tiene la importancia de unificar la hora de Argentina, Brasil, Uruguay y Paraguay.

A partir del 30 de abril, entonces, deberán ser reemplazadas todas las esferas de los relojes, y regularse la marcha de estos en concordancia con el nuevo sistema.

(De EL POPULAR del viernes 27 de febrero de 1920).

Pueblo Nuevo: una "boca de lobo"

En virtud de una queja que nos formularon varios vecinos de Pueblo Nuevo respecto del alumbrado a kerosene, del que dicen que se acaba a las 10 de la noche, nos dirigimos en averiguación de las causas a la secretaría de la intendencia, donde se nos informó que, según la cantidad de petróleo que se provee diariamente, la luz debe durar hasta las 11,30 o 12 de la noche.

La Municipalidad, según se nos prometió, se ocupará de regularizar ese servicio, en caso de ser exacta la denuncia.

Creemos que el alumbrado de Pueblo Nuevo, de todas maneras, debería prolongarse siquiera hasta la 1 de la madrugada, calculando que para esa hora ya pueden estar de regreso en el hogar, todas las personas que salen por la noche, especialmente en la época de los calores, tan propicias para el paseo.

(De EL POPULAR del miércoles 21 de enero de 1920).

¡Oro y plata en Sierras Bayas!

Un diario de La Plata trae la información que transcribimos más abajo respecto de la existencia de yacimientos auríferos y argentíferos en Sierras Bayas.

Habíamos oído hablar ya varias veces respecto de las riquezas de esas sierras, pero nunca tuvimos la oportunidad de imponernos con precisión de la veracidad del hecho. Ahora, el diario aludido, con su noticia oficiosa, viene a confirmar estas versiones.

La noticia dice así:

"Ante el Ministerio de Obras Públicas de la Provincia ha denunciado el señor Emilio Montenegro la existencia de yacimientos de oro y plata en Sierras Bayas, partido de Olavarría, pidiendo que se le tenga como descubridor de esa riqueza, de acuerdo con los beneficios establecidos en los artículos 324, 224 y 225 del Código de Minería.

El mencionado señor Montenegro ubica la mina en un campo fiscal distante 40 ó 50 metros del camino que parte del lugar denominado Boca Sierra, al noroeste de Sierra Bayas, limitando con otro campo fiscal y tierras de los señores Gregorini y Pellegrini.

Agrega que de los análisis verificados no hay fórmula definitiva, pero, por otras referencias, sabemos que un sindicato norteamericano está interesado en la cuestión.

(De EL POPULAR del 23 de junio de 1920).

COOPERATIVA OBRERA DE CONSUMOS "LA DESPENSA"



Diputado socialista Mario Bravo, gestor de la idea de crear la Cooperativa, en una visita que efectuó a nuestra ciudad, aportando los objetivos y principios.

Juan B. Scuffi: uno de los pioneros de la entidad cooperativa que ha mantenido un constante progreso desde su fundación en 1920.

En ocasión de la venida del diputado Dr. Mario Bravo a nuestra ciudad, y siguiendo la práctica establecida por el Partido Socialista, el primero del corriente se han echado las bases de una cooperativa obrera de consumos, la que cuenta con 36 adherentes.

Se ha nombrado una comisión provisoria, la que correrá con los trabajos de organización y propaganda.

(De EL POPULAR del miércoles 5 de mayo de 1920).

SOCIOS FUNDADORES

Son socios fundadores de la Cooperativa "La Despensa", los siguientes vecinos, que asistieron a la reunión del 1° de mayo de 1920: Pedro Devobe, Juan B. Scuffi, Carmelo Torrisi, Ramón Fernández, José V. Jordán, Agustín Abolio, Juan A. Junco, Juan A. Oliván, Marcos C. Andrade, Vicente Veneciano, Angel Puchen, Julio Buselli, José Butta, José Arena (H), Dante Mori.

Guillermo Pelliccioni Triaca, Víctor Mieri, Nóvile Silveri, Nicolás Zaffora, Santiago Buschini, Victorio Zanetti, José Zubiría, Eusebio M. Herbón, Hortencio Capuano, Juan Rodríguez, Angel Márquez, Humberto Visconti, Rodolfo Pressa, Alfredo Ferreyra, Tomás Scinfitelli, Francisco Moscardi.

El 3 de mayo se efectuó la primera reunión de la comisión provisoria, en la cual se distribuyeron los cargos, habiéndose designado presidente a Pedro Devode, vicepresidente a Juan B. Scuffi; secretario a Guillermo Pelliccioni Triaca y vocales a: Víctor Mieri, José V. Jordán y Carlos Lucini.

El 20 de junio del mismo año se efectuó una asamblea general de carácter popular, oportunidad en que se aprobaron los estatutos, en el Teatro Menotti Garibaldi.

Pocos días después, el 4° de julio, se dan a conocer por parte de la comisión elegida el 1° de mayo, las bases cooperativistas. Se leen los estatutos y se define la denominación de la entidad cooperativa.

Don Guillermo Pelliccioni Triaca propone "La Despensa", don Alfredo L. Ferreyra, "La Fraternal". Votadas ambas sugerencias se impuso la primera, y desde entonces Olavarría contó con una cooperativa de consumos, que fue creciendo sin interrupciones. Primero se instaló en el local que alquiló en Necochea y Moreno, y posteriormente en su propia casa de Necochea y 25 de Mayo.

Hoy es una feliz realidad con su sede central en la dirección señalada, y sus sucursales de Belgrano y Maipú, recientemente inaugurada, otra en Barrio Jardín y la que está establecida en Loma Negra.

Conflicto de poderes y huelga de "casas públicas"

Entre la Intendencia Municipal y el comisario de policía, Sr. Escostegui, se ha planteado un conflicto de poderes.

Mencionamos algunos antecedentes de la cuestión:

Con fecha 29 de noviembre las dueñas de las dos casas públicas existentes en la localidad escribieron al juez del crimen del departamento y al jefe de policía de la provincia denunciándoles que el comisario les había exigido, bajo amenazas de represalias, la entrega de cien pesos, alegando necesitar ese dinero por hallarse enfermo. Tenemos entendido que en estas circunstancias vino a Olavarría un inspector, pero ignoramos si sacó algo en limpio del sumario que debió instruirse.

Posteriormente a esa fecha, sin que mediara ninguna razón aparente, el comisario dispuso que las casas fueran cerradas a la 1 de la madrugada, contrariando la ordenanza municipal respectiva, que fija las 2 para la clausura. Fue obedecido.

Pero a la noche siguiente mandó que el cierre se efectuara a las 24 y el viernes de la semana pasada a las 23.

En esta situación, las dueñas resolvieron no volver a abrir las casas, en señal de protesta, y se dirigieron el sábado a la Intendencia comunicándole los hechos y solicitando la exención de impuestos proporcional al tiempo que se les restaba.

El departamento ejecutivo envió entonces una nota al comisario, haciéndole presente que la policía carecía de facultades para proceder de la manera que se ha dicho, a lo que el comisario respondió por teléfono, que remitiría ese documento a la Jefatura.

En vista de esto la Intendencia comunicó el caso al Ministerio de Gobierno de la Provincia y está aguardando la contestación.

Del simple relato de los hechos, fluye, como se ve, una duda que afecta grandemente la posición del comisario.

Si no es exacta la acusación de extorsión denunciada por las dueñas de esas casas ¿en qué se basa su procedimiento absolutamente arbitrario?.

Es posible que haya una coincidencia y un error de criterio por parte del comisario, y a fin de que su prestigio, que es el de la repartición, no sufra demasiado, conviene que la superioridad intervenga y le señale los límites de sus atribuciones.

(De EL POPULAR del miércoles 15 de diciembre de 1920).

Literarias

Consejo

Te voy a dar un consejo
que aprendí, para mi daño,
un día en que me hice viejo
a causa de un desengaño.
Si querés a una mujer,
quiérela de tal manera,
que la dejes de querer
antes que ella no te quiera
Porque con esto de amar
sucede lo que al reñir.
Es necesario matar,
o es necesario morir.
El que no es tonto, prefiere,
siempre que de esto se trata,
al golpe de que se muere,
el golpe con que se mata.
Porque al que mata lo encierran,
pero lo indultan después;
y al que se muere, ya ves,
al que se muere lo entierran.
Aquí tienes el consejo,
que aprendí, para mi daño,
un día que me hice viejo,
a causa de un desengaño.

Joaquín Dicenta.

(Publicado en EL POPULAR del domingo 4 de julio de 1920)

Fiesta de carnaval en el Club Social

Las reuniones carnavalescas del Club Social han resultado verdaderos rasgos de superación. La primera fue brillante, como ya tuvimos oportunidad de decirlo, y en cuanto a la segunda, que se efectuó el sábado por la noche, hay que dejar clara constancia de su éxito extraordinario, no ya sólo por la cantidad de concurrentes y lo animado de la danza, sino también por sus características de originalidad y de intensa e inalterable alegría.

Las escenas jubilosas se repitieron incesantemente, siendo el motivo principal de ellas una interesante comparsa que a cierta hora hizo irrupción en la sala.

La componía, vistiendo trajes de mucamas y cocineras, las señoritas Aurora Datteli, Angel, Florinda y Aurora Guarrochena, Adela Gómez, Emilce Guitarte, Rosa Plá, Leonor Isturriz, Marta Yanussi, Delia Champalagne, Tulia Baldana, Zulema Nieto, Josefa e Inés Laborde, Emilia Torrasa, Clementina Sanucci, Dolores Moya, Nilda Camelino, y Blanca Scola.

Como jefe de tan distinguido servicio doméstico iba el señor Francisco Indavere (h) y completaba el conjunto una murga formada por los señores Vannini, Nieto, Giangreco, Miqueleiz, Monteagudo, Amoroso, Fassina, Rudi y otros, armados todos de imponentes instrumentos.

Entre las máscaras llamaron la atención, por su gracia especial, una negra, una bailarina, una vieja y una italiana, en las cuales reconocimos, por su orden, a las señoritas Almenda Panizza, Josefa Bó, Sara de la Pesa e Hilaria Panizza.

Además de las damas nombradas se hallaban presentes las señoras: Maria P. de Datteli, Herminia H. de Otero, Esther F. de Olivieri, Verona F. de Taboada, Antonia M. de Ormazábal, Herminia H. de Aldasoro, Victoria P. de Indavere, Matilde T. de Hoffmann, Beatriz P. de Indavere, Fortuna M. de Camelino, Juliana M. de de la Pesa, Ana P. de Nieto y Zoraida C. de Aguirre, y las señoritas Ana Delás, María Cruz Moya, María Jordá, María Luisa Rosito, Luisa J. Pinto, Elvira Sanucci, Elvira Urlézaga, Alama y Carlota Midelhoff, Alcira Usandivaras, Elodia Aguirre, Berta Figueroa, Josefa Striebeck, Elsa Jansen, señoritas Delamain, Leticia Michelini, Petronila Varela e Isabel Corradi.

(De EL POPULAR del miércoles 25 de febrero de 1920).

Sociedad de mozos y cocineros

Ha quedado definitivamente constituida en la localidad la Sociedad de Mozos y Cocineros, cuya comisión administradora es la siguiente:

Secretario general: Adolfo Ortiz de Rozas; de actas, provisional, Juan A. Junco; tesorero Javier Scheetchel; vocales: Pedro Sica, Gregorio Boggia, José Zubiria y José Canevello.

Esta sociedad está adherida al Sindicato de Mozos y Anexos, de la capital federal.

(De EL POPULAR del domingo 18 de julio de 1920).

El Papa contra el tango

Monseñor Amette, arzobispo de París —dice un telegrama— ha declarado que tiene el propósito de prohibir a los fieles que bailen el tango y el fox trot, por considerarlos de dudosa moralidad.

Agrega el despacho que en París han decaído mucho esas danzas.

En Alemania el tango fue desechado hace mucho, y el Papa, Benedicto V dijo en cierta oportunidad que era inconveniente a la cultura social. Algún trabajo han de tener en nuestro país los católicos para desterrar al tango.

(De EL POPULAR del miércoles 7 de enero de 1920).

Cemento más caro que en Buenos Aires

Nos hemos enterado de una cosa verdaderamente extraña. El cemento San Martín, que produce la Compañía Argentina de Sierras Bayas, se vende en la capital federal más barato que en Olavarría. Allá vale 4 pesos la bolsa de 42 kilos netos y en nuestra ciudad 4,30, diferencia que se eleva a 1,50 si se considera el importe del flete, que es de 1,20 por bolsa.

Esto es inadmisible. La empresa podrá tener todas las razones comerciales que quiera para proceder así, pero el hecho no dejará de ser antipático de cualquier manera.

La ciudad de Olavarría, en cuyos dominios se ha levantado esa fábrica y por la cual hace orgullosamente tanta propaganda, no merece de ella, no digamos que un privilegio, pero tampoco que como consumidora se la equipare a las demás localidades.

Tal injusticia debe ser corregida por el directorio. Necesitamos aquí que se construyan muchas casas, y ya que, por otra parte, hay que pagar con exceso los materiales que provienen de afuera, al menos que contemos con la baratura de los que son propios. Y sobre todo que no se favorezca a otros a nuestras expensas, porque es irritante.

(De EL POPULAR del domingo 18 de abril de 1920).

Camino del Sud

Debido a la huelga agraria, la dirección del presidio se ha visto obligada a paralizar los trabajos de pavimentación del Camino del Sud, porque ha quedado sin la guarnición necesaria para custodiar a los presidiarios que se ocupan en aquella obra.

Tan pronto como se regularicen las cosas se dará mayor impulso a la tarea, iniciándose los trabajos de pavimentación del tramo entre Sierra Chica y Olavarría.

(De EL POPULAR del miércoles 7 de enero de 1920).

Costo de la obra

Respecto de la construcción de la carretera entre La Plata y Bahía Blanca se han publicado los siguientes datos oficiales:

En los caminos de macadam, de San Justo a Ramos Mejía, entre Villa Elisa y el camino a La Plata, el costo por metro cuadrado varió entre $3,41 y 6,44, y el costo por metro lineal, en calzada de 6 metros de ancho, menos una de 7, osciló entre 27, 28 y 51,52.

En cambio el precio del camino de tres metros de ancho que se construye en Hinojo y Sierra Chica ha sido con peones pagados a $ 2,80 diarios, de $ 2,08 por metro cuadrado, inferior en $ 1,33 al menor precio pagado hasta ahora.

El costo por metro lineal es de $ 16,64 inferior en cerca de 25 pesos a los pagados en un camino de 7 metros de ancho.

Esta gran diferencia de precios irá disminuyendo progresivamente a medida que las obras se alejen de las canteras, pues entonces es necesario aumentar los gastos de transporte. Sin embargo el precio que resultará en el gran camino del sur por unidad de superficie será inferior a todos los pagados anteriormente.

En cuanto al trazado del camino, la parte comprendida entre Olavarría y La Plata está completamente terminada. Falta en cambio estudiar la sección Olavarría - Bahía Blanca. Estos estudios los está efectuando una comisión de la Dirección de Hidráulica.

(De EL POPULAR del viernes 9 de enero de 1920).

Edificio del Banco de la Edificadora

Ayer venció el plazo para el concurso de planos organizado por el Banco de la Edificadora para el edificio social.

Hoy se reunirá el jurado para discernir los premios ofrecidos a los mejores trabajos.

Hasta ayer se habían presentado dos planos y esperábase otro más.

(De EL POPULAR del viernes 16 de enero de 1920).

Veredicto

El viernes expidióse el jurado para dictaminar sobre los proyectos y planos presentados para el concursos a que esta institución llamara.

En la reunión celebrada al efecto, resolvióse acordar el primer premio al proyecto que lleva por lema "Creso" y que resultó ser de los arquitectos José A. Hortal y Enrique H. Fabre, que presentan un edificio de dos plantas con todas las comodidades requeridas y cuyo costo está calculado en unos cien mil pesos.

El segundo premio ha sido otorgado al proyecto de los señores Carlos F. Ancell y Héctor Gamboa, que lleva por lema "Justicia".

(De EL POPULAR del domingo 25 de enero de 1920).

Jóvenes vicentinas

En el Colegio Nuestra Señora del Rosario se efectuó días pasados una reunión de las juntas componentes de la congregación Hijas de María Inmaculada y del Rosario, con el objeto de formar una entidad denominada Jóvenes Vicentinas.

La Hermana Superiora expuso a las presentes el motivo de la asamblea y los fines que estaba llamada a cumplir la nueva institución, solicitando el concurso de todas las asociadas a las Hijas de María Inmaculada y del Rosario para llevar adelante la iniciativa, cuyos nobles propósitos estriban en el socorro a domicilio de los enfermos y ancianos, verdaderamente necesitados, que haya en la localidad.

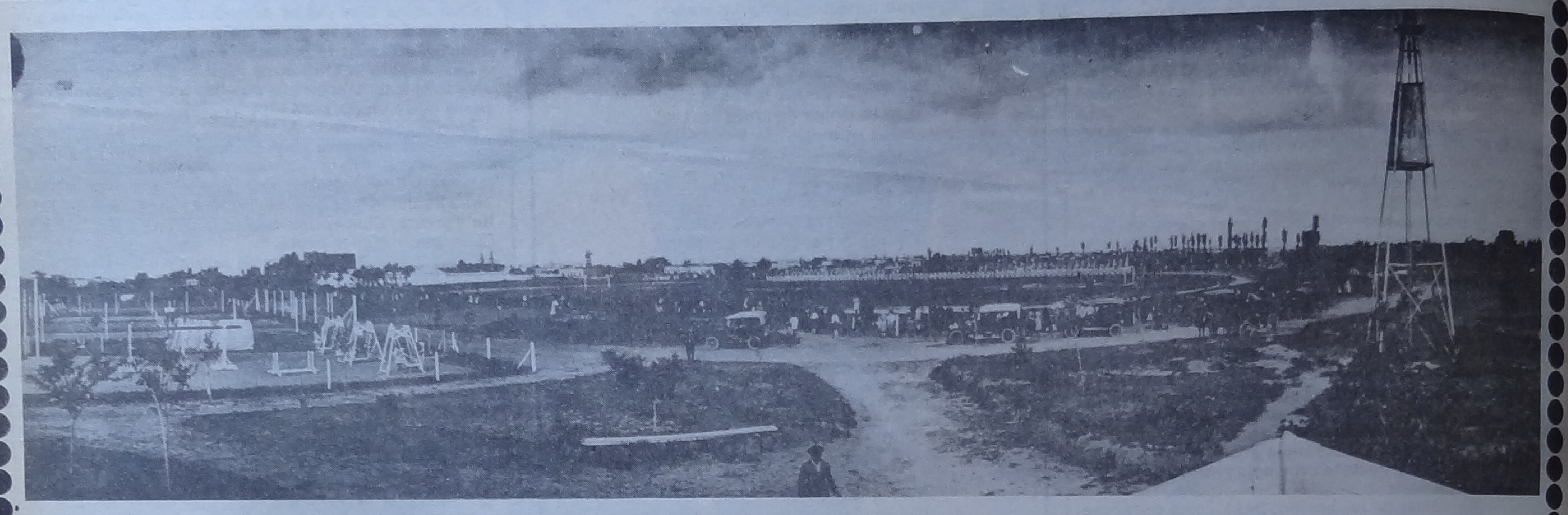
Aceptada en general la idea se pasó de inmediato a la elección de las personas que debían formar la comisión directiva, la cual quedó compuesta en la siguiente forma:

Presidenta: Catalina A. Gregorini; vicepresidenta, María Mera; secretaria, María Dolores Moya; prosecretaria, Leticia Michelini; tesorera, Mercedes Guarrochena; protesorera, Clara Mujica; vocales: Paulina Arrieta, Amalia Rosende, Carmen Eyrea, Adela Falzone y Nieves Mondragón.

(De EL POPULAR del viernes 27 de agosto de 1920).

20 de junio de 1920

Estudiantes inaugura su parque



El Parque del Club Atlético Estudiantes, el día de su inauguración y en momentos en que se realizaba un partido de fútbol que fue parte de los actos. Abría sus puertas lo que con el tiempo sería el magnífico Parque "Carlos Guerrero". Pero para esa época, ya fue una obra de avanzada.

El día nublado, frío y ventoso del domingo no favoreció la realización de los sencillos actos públicos preparados en homenaje a la memoria de Belgrano, con motivo del primer centenario de su muerte. No obstante se evidenció de una manera elocuente la gratitud que guarda el alma argentina hacia el preclaro patricio, más que en la forma externa de los hechos, en la íntima expresión que han revestido.

Velada del CAE

El Club Atlético Estudiantes, vinculando un bello suceso de su existencia al histórico acontecimiento, celebró el sábado por la noche, en el Teatro Menotti Garibaldi, una de las veladas más gallardas que recuerdan los anales de nuestra sociedad.

El programa, sobrio, aunque no totalmente original, desarrollado con notable acierto por parte de todos los elementos, tuvo la rara virtud de dejar en el ánimo de los espectadores una sensación de grata ansiedad, que es cuanto se puede decir en elogio de quienes lo concertaron y de sus intérpretes, pues en festivales de esta índole lo común es que al final se experimente un síntoma de plenitud que reclama su no repetición.

Después de una breve sinfonía por la orquesta, discretamente afinada, la señorita Elena Jansen declamó "Marina", sentida composición poética de Julio Díaz Usandivaras, cuyas hermosas imágenes cobraron contornos vívidos por arte del gesto y de la emotividad con que fueron evocadas.

"El eterno pierrot", canción de O. Pérez Freire, sutilmente romántica, ofreció a la niña Blanca H. Herbón, que la entonó acompañada al piano por la Srta. Luisa J. Pinto, la oportunidad de impregnar el espíritu del auditorio, de un vago perfume de leyenda y de ensueño, tal fue la dulzura comunicativa de la voz y la gracia natural de la gentil figurita.

Las señoritas Angela Cereseto, Leticia Michelini y María Armendano, en unión del señor Agustín Muñoz, ejecutaron en la guitarra "Un momento", mereciendo su correcto desempeño una nutrida salva de aplausos, demostración que les obligó obsequiar a la concurrencia con algunas piezas más, que, como la primera, interesaron vivamente.

La comedia "Las de enfrente", cuyos tres actos se representaron alternados con los números referidos, fue tratada esta segunda vez con mayor seguridad por el cuadro de aficionados. Como en la función del 25 de mayo, la señorita Delia Cereseto y los señores Orfilio Vannini y Héctor Ruiz, que encarnaban los tipos de la obra, supieron aprovechar los recursos de sus papeles para darles un relieve especial.

Las señoritas Delia Yanussi, Clementina Sanucci y Petra Agriano secundaron eficazmente a los principales personajes, descubriéndose un apreciable progreso en el trabajo escénico del señor Carlos Fassina.

La señorita Elena Jansen, que tuvo a su cargo el rol de primera dama, no obstante los pocos ensayos a los que debió ceñirse por la relativa premura del tiempo —era el único elemento nuevo del conjunto— ha demostrado poseer condiciones excepcionales, pues, salvo algunos fugaces instantes de vacilación, se ha desenvuelto con éxito admirable.

En general, como lo expresamos al principio, ha constituido una nota de arte y de elegancia la fiesta del Menotti Garibaldi. La sala se hallaba absolutamente plena de concurrencia y se aplaudió con espontaneidad en todos los casos.



Vista del sector de jardines y parque. Pequeños los árboles, quizá los que se observan en la foto son los añosos que hoy visten el club albinegro.

Acto en el Parque

A las 13, hora fijada para la inauguración del Parque y Campo de Deportes del Club Atlético Estudiantes, comenzó a reunirse la gente en el nuevo lugar de recreo, donde se llevaba a cabo un breve programa deportivo.

Una hora más tarde la afluencia de público, a pesar de la desagradable temperatura reinante, era realmente considerable, lo que prueba la simpatía de que goza la institución.

Desde una tribuna improvisada el señor José V. Rípoli explicó a los presentes el motivo de la fiesta, reseñando la lucha sostenida por el club para llegar a poseer ese campo de deportes, que, con el tiempo, representará un adelanto para la población, material y moralmente considerado. Hizo una ligera alusión a la efeméride que se conmemoraba, y terminó proclamando los beneficios de la fuerza física, cuyo cultivo se proponía el Club Atlético Estudiantes, contribuyendo así el engrandecimiento de la patria.

Inmediatamente se dio comienzo a la práctica de algunos de los ejercicios anunciados, pues quedaron suspendidas por falta de competidores, las dos carreras de bicicletas y las de disfraz. En la pedestre, de velocidad, obtuvo el primer puesto Alberto Berrueta y el segundo Juan José Di Matteo.

En el partido de football, desde su iniciación se llevó a cabo con gran ventaja para el cuadro de Olavarría, que triunfó sobre el de Cnel. Suárez por tres goles contra cero.

La calistenia, por un cuerpo de gimnasia formado por alumnos de las escuelas locales, fue, sin duda, el número más interesante .

El jurado aún no se ha expedido al respecto.

En la noche del domingo el Club Atlético Estudiantes ofreció un banquete a los footballistas visitantes en el Hotel Nacional, pasándose algunas horas de franca camaradería.

(De EL POPULAR del miércoles 20 de junio de 1920)

Estudiantes de La Plata juega con Racing local

En 1920 se registra en las páginas de EL POPULAR la noticia sobre la visita del primer equipo de renombre en el fútbol capitalino.

Estudiantes de La Plata llegó para jugar con Racing, como parte de los festejos italianos. No se detallan los equipos y la escueta información consigna lo siguiente:

Jugóse el lunes, en el field de Estudiantes, el partido anunciado entre los cuadros de primera división de Estudiantes de La Plata y Racing de nuestra ciudad y que fue incluido como número adicional en el programa de festejos del 20 de setiembre de la colectividad italiana.

Salió ganador el cuadro visitante, por su gran dominio en el juego marcando el scoré tres tantos contra cero.

(De EL POPULAR del miércoles 22 de setiembre de 1920).